

»Ski & Sun Travel Beograd«  
Kajmakčalanska 4, Zvezdara  
11000 Beograd  
Tel/fax: +381 11 655 77 55  
officebg@skisun.rs  
www.skisun.rs



# Sozopol 2019.



»Ski & Sun Travel«  
Obrenovićeva bb, TPC »Gorča«, lokal M11,  
18000 Niš  
Tel/fax: +381 18 521 366  
Licenca OTP 11/2019.  
www.skisun.rs

Sozopol predstavlja jedno od najboljih i najpopularnijih letnjih destinacija na bugarskom crnomorskom primorju. Udaljen je 30 km južno od Burgasa. Gradić se deli na stari i novi deo i sa svojom bogatom istorijom i interesantnom arhitekturom u crnomorskom stilu, bučnim noćnim životom i prelepim peščanim plažama svake godine privlači veliki broj turista.

Cene u tabeli su u eurima **po osobi**, odnosno **po smeštajnoj jedinici** samo na mestima gde je to naznačeno.  
Prvi broj (ispred +) u tabeli označava broj punoplativih osoba. Drugi broj (iza +) označava broj pomoćnih ležajeva.

Cenovnik br. 3, od 01.06.2019.

Smeštaj	Usluga	Tip smeštaja	18.06.	27.06.	06.07.	15.07.	24.07.	02.08./11.08.	20.08.	29.08.	07.09.	16.09.
			9 noći	9 noći	9 noći	9 noći	9 noći	9 noći	9 noći	9 noći	9 noći	9 noći
Hotel APOLIS 3*	BB noćenje sa doručkom	Standardna soba 2+2 BB	199	249	249	295	299	299	255	209	169	-
		Studio 2+2 BB <i>cena po studiju za 2-4 osobe</i>	435	525	525	625	639	639	539	449	305	-
		Jednokrevetna soba BB	269	379	379	475	489	489	389	245	209	-
	HB polupansion	Standardna soba 2+2 HB	245	295	295	335	339	339	299	249	205	-
		Studio 2+2 HB <i>cena po studiju za 2-4 osobe</i>	519	645	645	699	709	709	649	535	429	-
		Jednokrevetna soba HB	339	439	439	539	555	555	455	355	259	-
		Odrasla osoba PL	159	195	195	239	245	245	205	165	129	-
		I dete 3-11.99 god. PL	POPUST 50 %									
		II dete 3-11.99 god. PL	BESPLATNO									
		Dete do 2.99 god.	BESPLATNO									
SANTA MARINA PRIVATE	RO najam	Studio 2+1 <i>cena po studiju za 2-3 osobe</i>	775	1029	1179	1179	1179	1179	739	739	545	449
		Porodični apartman 2+1 <i>cena po apartmanu za 2-3 pax</i>	1039	1429	1669	1669	1669	1669	979	979	739	619
		Veliki porodični apartman 4+1 <i>cena po apartmanu za 4-5 pax</i>	1325	1835	2135	2135	2135	2135	1249	1249	929	769

Smeštaj	Usluga	Tip smeštaja	18.06.	27.06.	06.07.	15.07.	24.07.	02.08./11.08.	20.08.	29.08.	07.09.	16.09.	
			9 noći	9 noći	9 noći	9 noći	9 noći	9 noći	9 noći	9 noći	9 noći	9 noći	9 noći
<b>Hotel FLAGMAN 3*</b>	<b>BB</b> noćenje sa doručkom	<b>Standard soba 2+1 BB</b>	269	269	359	359	359	359	339	269	215	-	
		<b>Studio 2+2 BB</b>	299	299	395	395	395	395	375	299	245	-	
		<b>Apartman 2+2 BB</b>	345	345	435	435	435	435	415	345	289	-	
		<b>Apartman 4+2 BB</b>	269	269	359	359	359	359	339	269	215	-	
		<i>Odrasla osoba PL</i>	<i>P O P U S T 40 %</i>										
		<i>Dete 7-11,99 god. PL</i>	<i>Doplata 55 eur za 9 noćenja</i>										
		<i>Dete 3-6,99 god. PL</i>	<i>Doplata 35 eur za 9 noćenja</i>										
		<i>Dete do 2,99 god.</i>	<i>B E S P L A T N O</i>										
	<b>HB</b> polupansion	<b>Standard soba 2+1 HB</b>	325	325	415	415	415	415	415	395	325	259	-
		<b>Studio 2+2 HB</b>	355	355	445	445	445	445	445	425	355	335	-
		<b>Apartman 2+2 HB</b>	399	399	489	489	489	489	489	469	399	335	-
		<b>Apartman 4+2 HB</b>	325	325	415	415	415	415	415	395	325	259	-
		<i>Odrasla osoba PL</i>	<i>P O P U S T 40 %</i>										
		<i>Dete 7-11,99 god. PL</i>	<i>Doplata 65 eur za 9 noćenja</i>										
		<i>Dete 3-6,99 god. PL</i>	<i>Doplata 45 eur za 9 noćenja</i>										
		<i>Dete do 2,99 god.</i>	<i>B E S P L A T N O</i>										

**Legenda:** ND - noćenje sa doručkom; PP - polupansion (doručak i večera: samoposluživanje); PA - pun pansion (doručak, ručak i večera - samoposluživanje); AI - all inclusive (sve uključeno); NA – najam; PD – pogled dvorište (park); PG – pogled grad; PB – pogled bazen; BPM – bočni pogled more; PM – pogled more

#### **CENA ARANŽMANA OBUHVATA:**

- Smeštaj u hotelu/app po izboru;
- Navedeni broj noćenja na bazi izabrane usluge;
- Usluge predstavnika agencije (inopartnera) i organizaciju putovanja.

#### **CENA ARANŽMANA NE OBUHVATA:**

- Boravišnu taksu 4,5 eur po osobi za navedeni broj noćenja, obavezno plaćanje u agenciji (deca do 2 godine starosti su oslobođena plaćanja boravišne takse);
- Autobuski Prevoz;
- Međunarodno putno zdravstveno osiguranje

**AUTOBUSKI PREVOZ** (aranžman je rađen na bazi od minimum 40 putnika):

Autobuski prevoz na relaciji Srbija – Bugarska - Srbija obavlja se visokopodnim autobusima turističke klase (audio, video, klima);

Cene u tabeli su u eur po osobi

POLAZAK AUTOBUSA IZ SRBIJE JE DAN RANIJE U ODNOSU NA DATUM IZ TABELE						
Destinacija	Nesebar, Sunčev Breg			Primorsko, Sozopol, Kiten*; Varna, Sveti Konstantin I Elena, Čajka, Zlatni Pjasci, Albena*		
Grad	NOVI SAD (minimum 4 plative osobe)	BEOGRAD	NIŠ	NOVI SAD (minimum 4 plative osobe)	BEOGRAD	NIŠ
Okvirno vreme polaska	15:00 h	17:00 h	20:00 h	15:00 h	17:00 h	20:00 h
Cena povratne karte	80	65	55	100	85	75
Cena karte u jednom pravcu	55	40	30	75	60	50
<b>Povratak autobusa iz bugarskih letovališta je poslednjeg dana boravka. Sakupljanje putnika je ispred hotela u unapred dogovoreno vreme.</b>						

\*Neophodan minimum za transfer je 5 osoba. Za manji broj putnika cena će biti uvećana.

- U slučaju manjeg broja putnika za mesta koja se nalaze severno I južno od Sunčevog Brega postoji mogućnost da putnici kod hotela Kotva u Sunčevom Bregu pređu u autobus/mini bus lokalnog partnera koji će ih odvesti na odredište.
- Za putnike koji imaju organizovan smeštaj u starom delu Nesebra, zbog zabrane ulaska autobusa, biće organizovan transfer do hotela. Cena je 10 eur po osobi I pravcu.
- **Sedište u autobusu:** Ukoliko stranke žele da sede na tačno određenom u autobusu, doplata je 1.000,00 dinara po sedištu.
- **Važna napomena:** Autobus po dolasku staje što je moguće bliže smeštajnom objektu. Zbog velikih saobraćajnih gužvi u kompleksu u vreme koje je predviđeno za povratak, a kako bi se izbeglo viščasovno prikupljanje putnika, putnici se neće prikupljati po hotelima, nego na nekoliko mesta koja će biti određena tako da budu što bliža hotelu u kome su putnici smešteni. O tačnom mestu I vremenu sastanka za povratak putnici mogu dobiti informaciju dan pre početka putovanja, a detaljne informacije će dobiti od pratioca grupe tokom odlaska. Za povratak putnici su u obavezi da samostalno organizuju dolazak na predviđeno mesto polaska.
- Organizator zadržava pravo da za prevoz angažuje sve tipove turističkih autobusa koji ispunjavaju uslove predviđene propisima (minibus, autobus) I druga prevozna sredstva, ako to okolnosti uslovljavaju.

## PROGRAM PUTOVANJA:

**Prvi dan:** Polazak je DAN RANIJE U ODNOSU NA TERMIN IZ TABELE prema satnici I rasporedu po mestu polaska autobusa iz tabele. Dolazak u hotel ili apartman u prepodnevnom vremenu. Ulazak u sobe posle h po lokalnom vremenu.

**Drugi dan - poslednji dan:** Boravak na bazi uplaćenih usluga.

**Poslednji dan:** Doručak za goste koji imaju uplaćenu uslugu BB, HB ili AI, napuštanje hotela ili apartmana do h. Polazak iz Bugarske za Srbiju autobusom u h po lokalnom vremenu prema satnici iz tabele. Dolazak u Srbiju narednog dana u ranim jutarnjim satima.

\*\*\*U pojedinim smenama moguće je da će polazak biti pomeren ranije/kasnije kako bi se izbeglo putovanje tokom praznika i proslava.

## NAPOMENE:

- U većini hotela ulazak u sobe prvog dana je posle 14 h po lokalnom vremenu.
- **Potvrda rezervacije hotela** se dobija u roku od 48 h. U slučaju nedobijanja potvrde, kupac ima pravo na povraćaj celokupnog iznosa uplaćenog za rezervaciju.
- Cene su izražene u evrima, a plaćanje se vrši u dinarima po prodajnom kursu Banke Intese na dan plaćanja. U slučaju poremećaja na tržištu roba i usluga, organizator zadržava pravo korigovanja cena za neplaćeni deo aranžmana.
- **OSIGURANJE:** Prodavac na ovlašćenom prodajnom mestu dužan je da ponudi putniku zdravstveno putno osiguranje i informiše ga o postojanju osiguranja od otkaza aranžmana prema uslovima i tarifama Sava osiguranja. Ovim osiguranjem putnik, odnosno osiguranik je pokriven za sve nepredviđene i hitne medicinske intervencije, kao i troškove medicinske evakuacije i repatrijacije. U slučaju nastanka osiguranog slučaja, u toku putovanja, dovoljno je prezentovati pasoš i pomenutu polisu za pokriće svih troškova u roku utvrđenim uslovima zdravstvenog putnog osiguranja. Ukoliko putnik poseduje neku drugu individualnu polisu zdravstvenog putnog osiguranja, molimo da se kod te osiguravajuće kompanije informiše o proceduri aktiviranja iste.
- **U slučaju neadekvatnog smeštaja** ili bilo kog drugog problema, mole se putnici da o tome obaveste ORGANIZATORA PUTOVANJA prvog dana boravka. Napominjemo da reklamacije za koje agencija sazna poslednjeg dana boravka ili po povratku putnika neće biti razmatrane. Molimo vas da se u slučaju bilo kakve incidentne situacije obratite nadležnim organima zemlje u kojoj boravite. Organizator putovanja je jedino ovlašćen da vam pomogne u posredovanju između vas i nadležnih organa.
- Ski & Sun Travel zadržava pravo izmena u redosledu i vremenu realizacije turističkog programa tokom putovanja zbog vanrednih okolnosti na licu mesta (zakašnjenje ili kvar prevoznog sredstva, radovi na putu, gužve u saobraćaju, štrajkovi i slično).
- Putnicima koji poseduju biometrijski pasoš Republike Srbije nije potrebna ulazna viza za zemlje Evropske unije, a Ski & Sun Travel ne snosi odgovornost u slučaju da pogranične vlasti spreče izlazak putnika iz zemlje ili im onemogućavaju ulazak na teritoriju zemalja Evropske unije, zemalja u tranzitu ili u zemalje van EU, zbog neispravnih dokumenata, učinjenog prekršaja ili nepoštovanja viznih ili carinskih propisa.
- Zaustavljanje radi usputnih odmora predviđeno je na svakih 3 do 4 sata vožnje na usputnim stajalištima
- Mole se putnici da se brižljivo staraju o svojim putnim ispravama, dokumentima, novcu, vrednim stvarima i prtljagu. Ski & Sun Travel ne snosi odgovornost za njihov eventualni gubitak, krađu ili nestanak iz bilo kog razloga, tokom čitavog trajanja putovanja
- Popusti za decu i treću odraslu osobu važe samo u pratnji dve punoplatežne osobe, s tim da lica kojima je odobren popust spavaju na pomoćnim ležajevima (fotelja, sofa na razvlačenje, metalni ili drveni ležaj na rasklapanje sa tanjim dušekom), u tipovima soba koje dozvoljavaju smeštaj za više od dve osobe, osim ukoliko nije drugačije navedeno u cenovniku. Ukoliko je dete u sobi sa jednom odraslom osobom, plaća punu cenu smeštaja, osim ukoliko nije drugačije navedeno u cenovniku. Deca do 2 godine ukoliko ne plaćaju smeštaj nemaju ležaj u hotelu kao ni ishranu. Krevetac za bebu u hotelu se plaća i uzima po ličnom zahtevu na recepciji, osim ukoliko nije drugačije navedeno u cenovniku. Za ostvarivanje popusta kod dece, merodavan je datum rođenja i starost deteta u momentu putovanja.
- U svim objektima gde ima ishrane, usluga je po principu samoposluživanja - izbor više jela, osim kada u hotelima boravi manje od 20 osoba kada se prelazi na "menu" - klasičan način usluživanja (izbor tri jela). To se dešava najčešće na početku i na kraju sezone hoteli kada u hotelima nema dovoljno gostiju, hoteli zadržavaju pravo da otvoreni bufet-samoposluživanje (izbor više jela), za doručak i večeru serviraju kao kontinentalni doručak i večera set meni - posluživanje za stolom (izbor 2 glavna jela). Hoteli zadržavaju ovu mogućnost bez obaveza da umanje cenu boravka u hotelu.

- Mole se svi putnici da pažljivo pročitaju napomene i Opšte uslove putovanja pre polaska na putovanje. Ski & Sun Travel smatra da se putnik u celosti upoznao sa Opštim uslovima putovanja i programom putovanja potpisivanjem prijave (ugovora) za putovanje i uplatom akontacije.

#### **USLOVI I NAČIN PLAĆANJA:**

- **Gotovinsko plaćanje** - 40% prilikom rezervacije, ostatak 15 dana pre početka aranžmana;
- **Kreditne kartice : Visa, Dina, Master Card, Maestro** (isti uslovi kao gotovina);
- **Preko računa** uz profakturu izdatu od strane SKI & SUN Travel-a;

Organizator putovanja je turistička agencija SKI & SUN Travel, licenca OTP 11/2019 izdata od Agencije za privredne registre od 08.03.2019. godine. Ski & Sun Travel osiguran je Polisom osiguranja od odgovornosti turističkih agencija za slučaj insolventnosti i odgovornosti za slučaj štete nanete putniku br. 990000031325, osiguravača „TRIGLAV OSIGURANJE” A.D.O Beograd. Polisa važi od 25.01.2019. do 25.01.2020. godine. Uz ovaj program važe Opšti uslovi putovanja turističke agencije Ski & Sun Travel koji su sastavno deo prijave putovanja.